



Еженедельник еврейской общины Манхайма

Шаббат начинается в Манхайме в пятницу в 21:02 и заканчивается в субботу в 22:25

שַׁבָּת

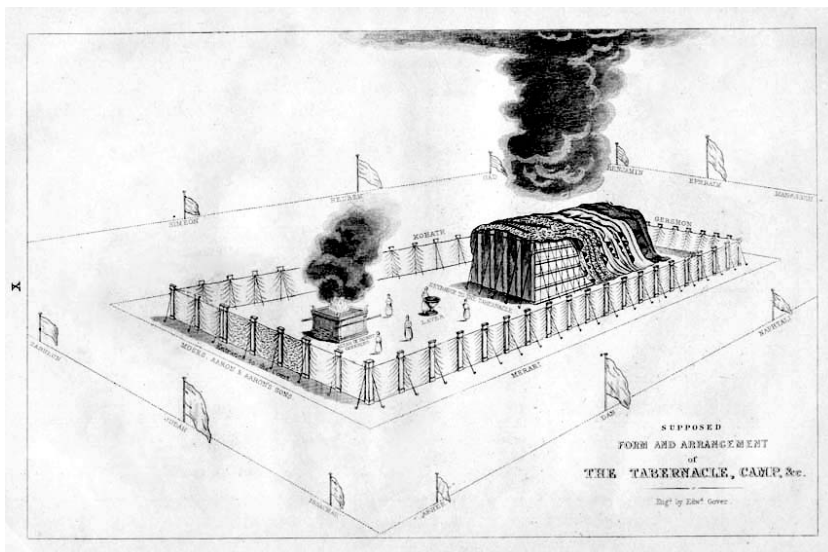


«...И даст тебе мир»

Чис./Бемидбар 4:21 – 7:89 (Тора, с. 572; Танах, с. 248)

По завершении поголовного исчисления сынов Израиля отдельно подсчитывается количество левитов в возрасте от 30 до 50 лет: их было 8580 человек, пригодных для служения и переноски Скинии.

Вс-вышний сообщает Моисею закон о *сотá* – распутной жене, заподозренной мужем в неверности и описывает процесс, с помощью которого можно определить, действительно ли жена изменила. Также дается закон о назире, человеке, давшем обет *незирут* (воздержания) от вина, которому запрещено стричь волосы и становится ритуально нечистым от прикосновения к мертвому телу.



Первосвященнику Аарону и всем его потомкам-коэнам дается заповедь благословлять народ Израиля особым тройным благословением.

Главы двенадцати колен Израилевых приносят свои подношения в честь освящения жертвенника. При том, что дары их всех одинаковы, они приносятся в разные дни на протяжении двенадцати дней.

«Supposed Form and Arrangement of The Tabernacle, Camp, etc.»
(«Предположительная форма и устройство Скинии,
лагеря и проч.», 1850)

Афтара

Назир Самсон

Кн. Судей. 13:2–25 (Танах, с. 470)

Маноя и его жена не имеют детей. Однажды ангел появляется у жены Маноя и говорит ей, что у нее будет ребенок. Ангел также говорит ей, что этот ребенок должен стать назиром на всю жизнь. Кроме того, как только она забеременеет, она не должна есть никакой пищи, которую назир не должен есть (например, вино или ритуально нечистую пищу).

Затем ангел сообщает женщине, что ее сын освободит еврейский народ от притеснения филистимлян. Женщина приносит хорошие новости своему мужу. Он просит Б-га снова послать к ним Своего посланника. В то время не было известно, что это был ангел. Б-г отправляет ангела обратно. Он повторяет свои инструкции. Затем Маноя и его жена приглашают ангела на особую трапезу, от которой он отказывается. Вместо этого он призывает Маноя принести в жертву ту козу, которую он хотел забить в пищу. Затем ангел поднимается на небеса в пламени, в котором горит жертва.

В конце афтары рождается Самсон: «И мальчик вырос, и Б-г благословил его».

(Подробнее на Juedische.info)

ЗНАЕТЕ ЛИ?

Благословение коэнов



Благословение.

Аароново благословение, приводимое в текущей недельной главе (6:22–26), имеет различное применение. Во многих синагогах его произносят коэны – члены общины, ведущие род от Аарона, в форме, напоминающей об Иерусалимском Храме, раздвигая пальцы.



Когда? Это благословение произносят во время молитвы «Амида» перед последним благословением. Его пропускают во время индивидуального чтения про себя и говорят при повторении молитвы кантором.



Как? Коэны, снимая обувь, становятся перед Арон а-Кодеш, где хранятся свитки Торы, покрывают талитом голову, выставляя вперед руки, которые также должны быть покрыты талитом, в то время как пальцы растопырены.

Далее произносится Аароново благословение: сначала кантором, а затем слово в слово за ним повторяют коэны.



Смотреть ли?

Есть традиция не смотреть на коэнов во время благословения. Кто на них посмотрит, «потеряет свое зрение» (Вав. Талмуд, трактат «Хагига», 16а), потому что в этот момент с ними пребывает *Шехина*, Б-жественное Присутствие.



Скажи-ка, рабби...

Раввин Авраам Радбиль

«Ты – источник»

Рав Ицхак Арама (1420–1494) задает пять основных вопросов относительно заповеди о священнических благословениях:

1. Зачем нам нужны коэны (священники), чтобы благословлять нас? Г-сподь – источник всех благословений! Зачем нам нужны коэны как проводники благословений?

2. Коэнам не разрешается добавлять личное благословение (см. Вав. Талмуд, трактат «Рош а-Шана», 28б), ибо там сказано: «Не прибавляйте к тому, что я заповедал вам, и не убавляйте от того» (Втор. 4:2). Если Б-г уже дает коэнам право благословлять народ, почему мы ограничиваем их? Почему бы нам не сказать: «Кто больше делает, тот достоин похвалы»?

Некоторые ученые действительно спорят по этому вопросу. Согласно *минхаг Исраэль* (еврейскому обычаю), благословенные не-коэны говорят коэнам после того, как те благословят народ и сойдут с подиума: «*Яшер кохаха*» («Молодец»). И коэны обычно отвечают: «*Барух тихье*» («Благословен ты»). Поздние раввинские авторитеты спорят о том, разрешено ли им вообще так говорить. Не является ли это нарушением – добавлять еврейскому народу своего рода несанкционированное личное благословение?

3. В «Сефер харедим» говорится, что не только благословение еврейского народа коэнами является мицвой, но и для еврейского народа мицва – быть благословленным коэнами. Это тоже кажется странным. Разве необходимо повелевать кому-либо получить благословение?

4. Текст трех благословений коэнов таков, что Имя Б-га повторяется с каждым благословением. Зачем это нужно? Это кажется излишним.

5. И наконец, что означает последняя строка «*Биркат а-коаним*» (благословения коэнов)? «И нарекут Имя Мое на сынов Израилевых, и Я благословлю их». Кто здесь благословляет Израиль – коэн или Б-г? Это неясно.

Рав Арама объясняет, что каждое благословение начинается со слов «*Барух Ата хаием*». Что означают эти три слова? Многие комментаторы пишут, что выражение *барух* происходит от еврейского слова *брейха*, что означает «пруд» или «водохранилище». Поэтому «*Барух Ата хаием*», означает: «Г-сподь Вселенной, Ты – источник всех благословений». Если перед тем, как съесть яблоко, я скажу: «*Барух Ата хаием Элоейну мелех а-олам борэ при а-эц*» («Благословен Ты, Б-г, Г-сподь наш, Царь Вселенной, сотворивший плод дерева»), то я заявляю, что признаю, что Б-г, Владыка Вселенной, является источником всех благословений и что без Него у меня не было бы этого яблока. Б-г хочет, чтобы мы так делали, потому что Он хочет, чтобы мы знали, что каждое яблоко, каждый кусочек колбасы и каждый кусочек хлеба, которые мы едим, исходят от Него.

Это не мои деньги, это не мой талант – всё от Б-га! Вот объяснение слова «*Барух Ата хаием*». Если мы признаем дар, полученный от Вс-вышнего, Он продолжит давать нам дары. Если кто-то дарит нам подарок, а мы не благодарим его, если мы не проявляем признательности, Он может перестать дарить нам дары. Поэтому, если мы хотим продолжать получать яблоки, колбасу, пирожные или хлеб, мы должны говорить «*Барух Ата хаием...*» каждый раз.

В этом и заключается смысл *брахот* и «*Биркат а-коаним*». Это не благословение, ниспосланное коэнами. Они не дают благословения. Только Г-сподь дает их. «*Биркат а-коаним*» – это скорее нравственное наставление: вы должны знать, что это благословение и все остальное исходит от Б-га.

Хотите ли вы чего-нибудь в этом мире? Знайте, что это от Владыки Вселенной. Именно поэтому в тексте в каждом предложении повторяется и подчеркивается Имя Б-га. С этим пониманием становится совершенно ясно, почему коэнам не разрешается добавлять какие-либо дополнительные благословения от себя. Нет другого источника благословений, кроме Г-спода.

Это также объясняет точку зрения, согласно которой для еврейского народа существует заповедь слушать «*Биркат а-коаним*». Так зачем же нужно было бы повелевать кому-то идти и получать благословения?

Ответ таков: это необходимо, потому что люди не любят слушать наставления. Коэны не стоят на подиуме и не раздают благословения. Они раздают нравственные наставления. Они говорят слушателям: «Послушайте, вы можете быть миллионером, вы можете быть на вершине мира – но это не от вас! Так же, как вы миллионер, а кто-то другой нищий, так и он может быть миллионером, а вы нищим! Всё так, как есть, потому что так пожелал Б-г».

Коэны не раздают дары бесплатно. Они не раздают благословения. Они учат нас, что мы должны знать источник всех благословений в этом мире – это только Г-сподь, и никто другой.

(Полный текст статьи читайте [на сайте газеты «Jüdische Allgemeine»](#))



Приобретите защитника

«Тот, кто исполняет одну заповедь, создает себе одного защитника, а тот, кто совершает один проступок, создает себе одного обвинителя. Раскаяние и добрые дела, словно щит, оберегают от бедствий»

(«Пиркей Авот», гл. 4, мишна 11)

Наше поведение в отношении обязанностей определяет наше спасение в этой жизни и в вечности. Каждая исполненная заповедь становится заступничеством, каждый грех – обвинителем перед Б-гом, правителем наших судеб. Постоянное совершенствование и совершение добрых дел защищают нас от всех невзгод.



(Раввин Самсон Рафаэль Гириш, 1808–1888)

Памяти Яффы Полани

Музыкальное суаре

Песни из Израиля, Италии, Испании и Германии, а также оперные арии и произведения Моцарта, Верди, Пуччини, Бизе, Лорцинга и др.

Яара Аттиас

Рафаэле Полани

Винфрид Кроненберг

у рояля: Даниэле Полани

Воскресенье, 31 мая, в 17 часов

F3, Rabbiner-Grünewald-Platz 68159 Mannheim

Вход свободный, приветствуются пожертвования



А виц фар шабес

«Я люблю ходить по магазинам, после того как рассталась с мужчиной, – говорила еврейско-американская комикесса и актриса Рита Руднер (род. 1953). – Это просто приносит мне счастье. Иногда, когда я вижу особенно красивый наряд, расстаюсь с мужчиной именно из-за этого!»



Покупай кошерно!



«Koscher Eck» будет открыт в следующие дни:

Вс., 31.05, 14–16 ч. ♦ Вт., 2.06, 17–19 ч.

Вс., 7.06, 14–16 ч. ♦ Вт., 9.06, 17–19 ч.

Вход со стороны F3, 2 (звонок «Макаби»)



Энрике Лемле

Выдающийся главный раввин Бразилии Энрике Лемле, родился в немецком Аугсбурге в 1909 году под именем Генрих Лемле.



Лемле учился в еврейской теологической семинарии в Бреслау (ныне Вроцлав, Польша), а также в Университете Бреслау и в Академии наук иудаизма в Берлине. В 1932 году он получил докторскую степень по философии в Вюрцбургском университете, защитив диссертацию на тему «Мендельсон и толерантность, основанная на естественном праве и естественной религии».

Его карьера раввина началась с деятельности в Манхайме. В 1934–38 годах Лемле служил раввином для молодежи во Франкфурте-на-Майне. Там он активно участвовал в еврейском реформистском движении и поддерживал либеральную еврейскую общину перед лицом усиливающихся нацистских репрессий. После ареста во время погромов «Хрустальной ночи» в ноябре 1938 года и непродолжительного заключения в концлагере Бухенвальд Лемле был отпущен на свободу. Сначала он эмигрировал в Англию, а затем в 1939 году поселился в бразильском Рио-де-Жанейро.

В 1942 году в Бразилии Лемле основал «Associação Religiosa Israelita» («Еврейское религиозное общество»), либеральную общину для немецко-еврейских иммигрантов, которую он возглавил в качестве раввина. В 1952 году он был назначен главным раввином Бразилии.

Лемле также занимал должность профессора иврита в Федеральном университете Рио-де-Жанейро, где он учредил кафедру изучения ивритской культуры и читал курсы по ивриту, культуре и литературе.

Научная работа Лемле включала написание книг по иудаизму, еврейской истории, религии и антисемитизму, а также редактирование и перевод молитвенников. Он также был соучредителем Христианско-еврейского братского совета, содействовавшего межрелигиозному диалогу. Он был удостоен звания почетного гражданина Рио-де-Жанейро и получил почетную докторскую степень от Еврейского юнион-колледжа — Еврейского института религии в Цинциннати. Лемле умер в Рио-де-Жанейро в 1978 году от инфаркта.

(Grokopedia)



Шпил мир а лиделе...

Каждый

*Люди знают разницу меж добром и злом.
Но слышат каждый день: ужасное произошло.*

*Люди это знают, но слаба их память.
Мужчина бросил женщину с тремя детьми его.
Женщина сказала, что ей лучше без него.
Люди заканчивают и начинают опять.*

*Привет: Каждый хочет что-то менять,
Хочет наслаждаться, когда он уйдет,
Каждый хочет, но не каждый, кто хочет,
найдет.*

*Каждый хочет улыбку в ответ,
Хочет он объятий и чтоб в руке – рука,
Никто не хочет быть одинок
всегда.*

*Только год назад они – как пара голубков.
А теперь разлетелись кто куда готов.
Люди улетают, чтобы найти себя.
Девочка сбежала, потому что был урок.
Но через неделю – к маме с папой на порог.
Люди уходят, свой дом находя.*

Привет: Каждый хочет что-то менять...

*Каждый хочет любви и внимания,
Хочет, но боится разочарования,
Люди берут, но не знают, как отдавать.
Каждый хочет, пусть и не напоказ.
Каждый хочет – но нет времени сейчас.
Люди хотят, так почему б им сразу не дать?*

Привет: Каждый хочет что-то менять...

(Перевод: К. Краснопольский)

Песню **«Коль эхад»** («Каждый») сочинил **Эхад Манор** (1941–2005), а на музыку положил **Матти Каспи** (1949–2016). Она вошла в пятнадцатый сольный альбом Каспи **«Соф а-йом»** («Конец дня», 1981).



Песня является классическим примером композиционной техники Каспи: ему нравится сочетать мрачные тексты с запоминающейся, жизнерадостной мелодией.

Приятного прослушивания!



Традиция на тарелке

Творожник со вкусом лимона

Эстер Левит делится рецептом

Этот рецепт взят из кулинарной книги **«Shavuot of Longing – Their Recipes on Our Table»**, содержащей, помимо любимых рецептов похищенных, еще и рецепты, не имеющие отношения к заложникам.

Что взять

Для основы: 125 г муки ♦ 40 г сахарной пудры ♦ 115 г холодного сливочного масла, нарезанного кубиками ♦ 1 яичный желток

Творожная начинка: 750 г творога ♦ 300 г сахара ♦ 4 яйца ♦ 1 ч.л. ванильного экстракта ♦ цедру 1 апельсина ♦ цедру ½ лимона ♦ 450 г сметаны

Глазурь: 340 г сметаны ♦ 15 г сахарной пудры

Как готовить

Для основы смешайте муку, сахарную пудру и сливочное масло в кухонном комбайне или ручным миксером до образования крупной крошки. Добавьте яичные желтки и замесите гладкое тесто. Если тесто слишком сухое, добавьте 1 ст.л. холодной воды. Разогрейте духовку до 180°C.



Выложите тесто в форму для выпечки диам. 25 см, застеленную пергаментной бумагой или хорошо смазанную маслом, проткните основу вилкой по всей поверхности и выпекайте 10–15 минут или до золотисто-коричневого цвета. Дайте остыть.

Для творожной начинки уменьшите температуру духовки до 150°C. Поставьте на дно духовки жаропрочную емкость с горячей водой, чтобы создать пар. В миске смешайте все ингредиенты для начинки, но не взбивайте. Вылейте начинку на остывшую основу и выпекайте пирог около 1 часа 15 минут, пока края не станут твердыми, а середина будет слегка подрагивать.

Для глазури смешайте сметану и сахарную пудру и равномерно распределите ее по пирогу сразу после того, как достанете его из духовки. Верните пирог в выключенную духовку на 5 минут. Выньте из духовки и дайте ему полностью остыть – тогда пирог и глазурь застынут. Поставьте в холодильник минимум на 4 часа и подавайте охлажденным.

Приятного аппетита! Бе-теавон!

Рецепты из других выпусков? [Они все здесь \(нем. яз.\)](#)

